

PRODUCT KEY FACTS 產品資料概要

This statement replaces the statement dated April 2023.
本概要取代2023年4月之概要。

J.P.Morgan
ASSET MANAGEMENT

JPMorgan Asian Smaller Companies Fund 摩根亞洲小型企業基金

July 2023 ● 2023年7月

- *This statement provides you with key information about this product.*
- *This statement is a part of the offering document.*
- *You should not invest in this product based on this statement alone.*
- 本概要提供本基金的重要資料，
- 是銷售文件的一部分。
- 請勿單憑本概要作投資決定。

Quick facts 資料便覽

Manager 經理人：	JPMorgan Funds (Asia) Ltd. 摩根基金（亞洲）有限公司		
Investment Manager 投資經理人：	JPMorgan Asset Management (Asia Pacific) Limited, Hong Kong (internal delegation) 摩根資產管理（亞太）有限公司，香港（同集團委任） JPMorgan Asset Management (Singapore) Ltd., Singapore (internal delegation) 新加坡（同集團委任）		
Trustee 信託管理人：	HSBC Institutional Trust Services (Asia) Ltd. 滙豐機構信託服務（亞洲）有限公司		
Ongoing charges over a year 全年經常性開支比率：	(acc) - HKD class (acc) - USD class	（累計）港元類別 （累計）美元類別	1.68% [†] 1.68% [†]
[†] The ongoing charges figure is based on expenses for the year ended 30 September 2022 and may vary from year to year.			
[†] 經常性開支比率是根據截至2022年9月30日的年度費用計算，每年均可能有所變動。			
Dealing frequency 交易頻率：	Daily 每日		
Base currency 基本貨幣：	USD (The classes offered in Hong Kong are in HK dollars and US dollars). Please refer to the section “CLASSES OF UNITS” in the Explanatory Memorandum of the Fund for details. 美元（在香港銷售之類別分別以港元及美元計價）。詳情請參閱本基金的基金說明書內之「單位類別」一節。		
Dividend policy 派息政策：	(acc) class - Accumulative (income will be retained and reinvested within the corresponding class) （累計）類別 — 累計（收益將保留並撥作投資相應類別）		
Financial year end 財政年度終結日：	30 September 9月30日		
Minimum investment 最低投資額：	Lump-sum (same amount for initial/additional): USD2,000 or its equivalent in another currency Regular Investment Plan: HKD1,000 per month 整額（首次及其後每次相同）：2,000美元或其他貨幣之等值 定期投資計劃：每月1,000港元		
The Manager may apply a different minimum lump sum investment and/or a different minimum monthly investment. 經理人可設定不同的最低整筆投資額及／或不同的最低每月投資額。			

What is this product? 本基金是甚麼產品？

This is a fund constituted in the form of a unit trust under the laws of Hong Kong.
本基金是一個根據香港法律以單位信託形式組成的基金。

Objective and investment strategy 目標及投資策略

The investment policy of the Fund is to provide investors with long term capital growth by investing primarily (i.e. at least 70% of its total net asset value) in the equity securities of small to medium sized companies in the Asia-Pacific region, excluding Japan and Australia except the Manager may, from time to time, invest in Japan and Australia when appropriate investment opportunities arise. Equity securities of small to medium sized companies refer to equity securities which are included in MSCI AC Asia ex Japan Small Cap Index at the time of purchase. For avoidance of doubt, the Fund is actively managed and does not intend to track the performance of MSCI AC Asia ex Japan Small Cap Index.

The Fund is not subject to any limitation on the portion of its total net asset value that may be invested in any sector.

The Fund may also invest in derivatives such as forward contracts, options, warrants and futures for investment purposes.

基金之投資政策為透過主要（即將其總資產淨值至少70%）投資於亞太區（日本及澳洲除外）中小型公司之股票證券，為投資者提供長遠資本增值，惟當合適的投資機會出現時，經理人可不時投資於日本及澳洲。中小型公司之股票證券指在買入時已獲納入MSCI綜合亞洲（不包括日本）小型公司指數（MSCI AC Asia ex Japan Small Cap Index）的股票證券。為免產生疑問，基金獲積極管理且不擬跟蹤MSCI綜合亞洲（不包括日本）小型公司指數的表現。

基金在任何行業可投資的總資產淨值的比例不受任何限制。

基金亦可為投資目的而投資於衍生工具，例如遠期合約、期權、認股權證及期貨。

Use of derivatives 衍生工具的使用

The Fund's net derivative exposure may be up to 50% of the Fund's net asset value.

本基金的衍生工具風險承擔淨額可最多達基金資產淨值的50%。

What are the KEY RISKS? 本基金有哪些主要風險？

Investment involves risk. Please refer to the offering document(s) for details, including the risk factors.

投資涉及風險。請參閱銷售文件所載詳情，包括風險因素。

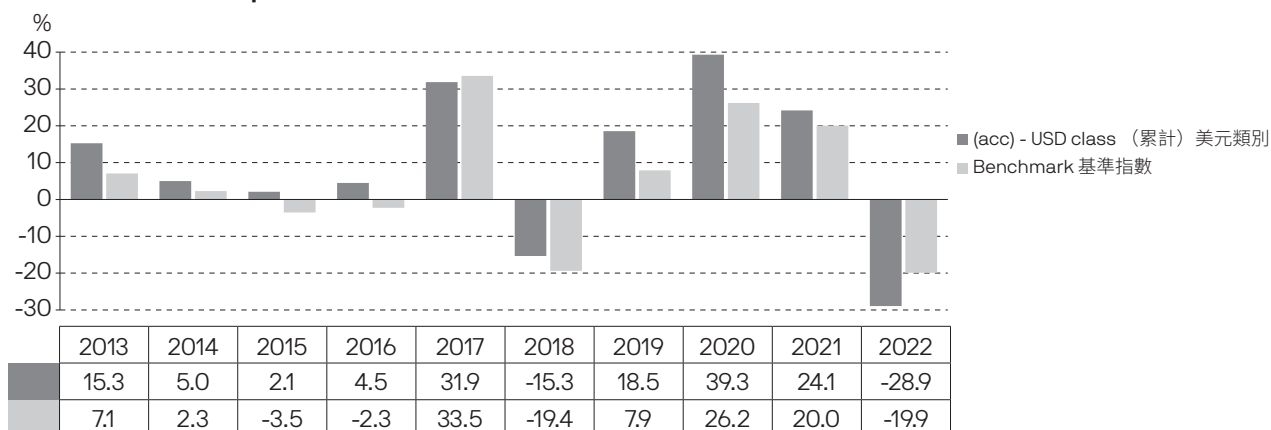
- **Investment risk** – The Fund's investment portfolio may fall in value due to any of the key risk factors below and therefore your investment in the Fund may suffer losses. There is no guarantee of the repayment of principal.
- **Equity risk** – The Fund's investment in equity securities is subject to general market risks, whose value may fluctuate due to various factors, such as changes in investment sentiment, political and economic conditions and issuer-specific factors. Equity markets may fluctuate significantly with prices rising and falling sharply, and this will have a direct impact on the Fund's net asset value. When equity markets are extremely volatile, the Fund's net asset value may fluctuate substantially and the Fund could suffer substantial loss.
- **Emerging markets risk** – The Fund invests in emerging markets which may involve increased risks and special considerations not typically associated with investment in more developed markets, such as liquidity risks, currency risks/control, political and economic uncertainties, legal and taxation risks, settlement risks, custody risk and the likelihood of a high degree of volatility. Accounting, auditing and financial reporting standards in emerging markets may be less rigorous than international standards. There is a possibility of nationalisation, expropriation or confiscatory taxation, foreign exchange control, political changes, government regulation, social instability or diplomatic developments which could affect adversely the economies of emerging markets or the value of the Fund's investments.
- **Concentration risk** – The Fund may concentrate its investments in the Asia-Pacific region (excluding Japan and Australia). Investors should be aware that the Fund is likely to be more volatile than a more broadly diversified fund. The value of the Fund may be more susceptible to adverse economic, political, policy, foreign exchange, liquidity, tax, legal or regulatory event affecting that geographic area.
- **Smaller companies risk** – The stock prices of small and medium-sized companies may tend to be more volatile than large-sized companies due to a lower degree of liquidity, greater sensitivity to changes in economic conditions and higher uncertainty over future growth prospects.
- **Currency risk** – The assets in which the Fund is invested and the income from the assets will or may be quoted in currency which are different from the Fund's base currency. The performance of the Fund will therefore be affected by changes in exchange rate controls and movements in the exchange rate between the currencies in which the assets are held and Fund's currency of denomination. Investors whose base currency is different (or not in a currency linked to the Fund's currency of denomination) may be exposed to additional currency risk.
- **Liquidity risk** – The Fund may invest in instruments where the volume of transactions may fluctuate significantly depending on market sentiment or which are traded infrequently or on comparatively small markets. There is a risk that investments made by the Fund are less liquid compared to more developed markets or may become less liquid in response to market developments or adverse investor perceptions, particularly in respect of larger transaction sizes.

- **Risk associated with high volatility of certain equity markets in the Asia-Pacific region** – High market volatility and potential settlement difficulties in certain markets may also result in significant fluctuations in the prices of the securities traded on such markets and thereby may adversely affect the value of the Fund.
- **Chinese variable interest entity (VIE) risk** – The VIE structure is designed to provide the offshore entity with economic exposure to the Chinese company that replicates equity ownership, without actual direct equity ownership. There is a risk that the PRC government or regulators may intervene in these VIE structures at any time, either generally or with respect to specific issuers. Ownership of the shares in these Chinese VIEs does not give the shareholders any control over the Chinese company. Companies that rely on VIE structures including those listed on U.S. exchanges and American Depositary Receipts, may be adversely impacted. Such legal uncertainties may adversely impact the interest of foreign investors such as the Fund in these Chinese VIEs. The Fund may suffer significant losses as a result.
- **Derivatives risk** – Risks associated with derivatives include counterparty/credit risk, liquidity risk, valuation risk, volatility risk and over-the-counter transaction risk. The leverage element/component of a derivative can result in a loss significantly greater than the amount invested in the derivatives by the Fund. Exposure to derivatives may lead to a high risk of significant loss by the Fund.
- **Class currency risk** – The Class Currency of each Class may be different from the Fund's base currency, the currencies of which the Fund's assets are invested and/or investors' base currencies of investment. If an investor converts its base currency of investment to the Class Currency in order to invest in a particular Class and subsequently converts the redemption proceeds from that Class Currency back to its original base currency of investment, the investor may suffer a loss due to the depreciation of the Class Currency against the original currency. For example, if an investor whose base currency of investment is Hong Kong dollars (i.e. not USD) and chooses to invest in the USD Class, the investor may be exposed to a higher currency risk. The investor may suffer a higher loss as a result of exchange rate fluctuations between Hong Kong dollars and USD upon the reconversion of its USD investment back to Hong Kong dollars as compared to an investor whose base currency of investment is originally in USD.
- **投資風險** — 基金的投資組合之價值或會因以下任何主要風險因素而下跌，閣下於基金之投資或會因而蒙受損失。概無保證本金將獲償還。
- **股票風險** — 基金於股票證券之投資須承受一般市場風險，股票證券的價值或會因多項因素而波動，例如投資氣氛、政治及經濟狀況及發行人特定因素的變動。股票市場可能大幅波動，而股價可能急升急跌，並將直接影響基金的資產淨值。當股票市場極為反覆時，基金的資產淨值可能大幅波動，而基金可能需蒙受重大損失。
- **新興市場風險** — 基金投資於新興市場，或會涉及更高風險以及投資於較成熟的市場時一般不會涉及之特殊考慮因素，例如流通性風險、貨幣風險／管制、政治及經濟不明朗因素、法律及稅務風險、結算風險、託管風險，以及可能出現大幅波動。新興市場的會計、審計及財務申報標準可能不如國際標準嚴格。國有化、徵用私產或充公性稅項、外匯管制、政治變動、政府規例、社會不穩定或外交發展均有可能對新興市場經濟或本基金之投資價值構成不利影響。
- **集中風險** — 本基金可能集中投資於亞太區（日本及澳洲除外）。投資者應注意本基金相比更廣泛分散投資的基金較為波動。本基金的價值可能較容易受到影響該地區的不利經濟、政治、政策、外匯、流通性、稅務、法律或監管事件所影響。
- **小型公司風險** — 由於中小型公司的流通性較低、較容易受經濟狀況轉變影響，以及未來增長前景亦較為不確定，所以股價可能會較大型公司更為波動。
- **貨幣風險** — 本基金投資之資產及其收益將或可能以與本基金之基本貨幣不同之貨幣計價。因此，本基金之表現將受外匯管制變動及所持資產之貨幣兌本基金之結算貨幣之匯率變動所影響。基本貨幣有所不同（或並非與本基金之結算貨幣掛鈎之貨幣）之投資者可能會承受額外之貨幣風險。
- **流通性風險** — 本基金可投資於其交易量或會因市場情緒而顯著波動之工具，或不經常買賣或在相對較小的市場買賣的工具。本基金作出之投資或會面對流通性不及較成熟的市場之風險，或因應市場發展及投資者之相反看法而變得流通性不足之風險，特別是就較大規模的交易而言尤甚。
- **與亞太區若干股市的較高波幅相關的風險** — 若干市場的較高市場波幅及潛在結算困難亦可能導致在該等市場交易的證券之價格出現大幅波動，因此可能對基金的價值造成不利影響。
- **中國可變利益實體（VIE）風險** — VIE結構旨在透過在並無實際直接股權所有權的情況下複製有關股權所有權，從而為境外實體提供對中國公司的經濟參與。存在中國政府或監管機構可能隨時干預該等VIE結構（不論是整體而言或就特定發行人）的風險。於該等中國VIE的股份所有權並無賦予股東對中國公司的任何控制權。依賴VIE結構的公司（包括在美國證券交易所上市的公司及美國預託證券）可能受到不利影響。該等法律上的不確定性可能對境外投資者（例如基金）於該等中國VIE的利益構成不利影響。基金可能因此蒙受重大損失。
- **衍生工具風險** — 與衍生工具相關的風險包括交易對象／信貸風險、流通性風險、估值風險、波動風險及場外交易風險。衍生工具的槓桿元素／成分可能導致虧損大幅高於本基金投資於衍生工具的金額。投資於衍生工具可能導致本基金蒙受大幅虧損的高風險。
- **類別貨幣風險** — 各類別之類別貨幣可能不同於基金之基本貨幣及其所投資的資產之貨幣及／或投資者之投資的基本貨幣。倘若投資者將其投資之基本貨幣轉換為類別貨幣以投資於一特定類別，及於其後將贖回所得由該類別貨幣轉換至其原有之投資基本貨幣，投資者可能因該類別貨幣對該原有貨幣貶值而蒙受損失。舉例而言，倘投資者之投資基本貨幣為港元（即非美元）而選擇投資於美元類別，則該投資者可能承受較高的貨幣風險。與以美元為原有之投資基本貨幣的投資者相比，該投資者可能因在將其美元投資再轉換回港元時，港元與美元之匯率波動而蒙受較高損失。

Product Key Facts - JPMorgan Asian Smaller Companies Fund

產品資料概要 - 摩根亞洲小型企業基金

How has the fund performed? 本基金過往的業績表現如何？



- Past performance information is not indicative of future performance. Investors may not get back the full amount invested.
- The computation basis of the performance is based on the last valuation day of the calendar year, NAV to NAV, with dividend reinvested.
- These figures show by how much the class increased or decreased in value during the calendar year being shown. Performance data has been calculated in USD including ongoing charges and excluding subscription fee and redemption fee you might have to pay.
- Benchmark of the class: MSCI AC Asia ex Japan Small Cap Index
- The Manager views “(acc) - USD class” being the focus class available to retail investors in Hong Kong as the most appropriate representative class.
- The Fund is the receiving fund in a fund merger on 31 May 2019.
- Fund launch date: 1991
- Class launch date: 1991
- 過去業績資料並不代表將來表現。投資者未必能取回全部投資本金。
- 業績表現以曆年之最後一個估值日的資產淨值作為基礎，股息會滾存再作投資。
- 上述數據顯示單位類別價值在有關曆年內的升跌幅度。業績表現以美元計算，當中包括基金的經常性開支，但不包括基金可能向閣下收取的認購費及贖回費。
- 單位類別之基準指數：MSCI綜合亞洲（不包括日本）小型公司指數
- 經理人視「（累計）美元類別」作為本基金可供香港零售投資者認購的核心單位類別為最合適的代表單位類別。
- 本基金為2019年5月31日的一項基金合併中的接收基金。
- 本基金成立日期：1991
- 單位類別成立日期：1991

Is there any guarantee? 本基金有否提供保證？

This Fund does not provide any guarantees. You may not get back the full amount of money you invest.
 本基金並不提供任何保證。閣下未必能取回全數投資本金。

What are the fees and charges? 投資本基金涉及哪些費用及收費？

◆ Charges which may be payable by you[‡] 閣下或須繳付的收費[‡]

You may have to pay the following fees up to the rate listed below when dealing in the units of the Fund:
 閣下買賣基金單位時或須繳付最高可達之費用如下：

Subscription fee (Initial charge) 認購費：	5.0% of NAV 資產淨值之5.0%
Switching fee 轉換費：	1.0% of NAV 資產淨值之1.0%
Redemption fee 贖回費：	Currently 0% (up to 0.5% of NAV) 現時為0%（最高可達資產淨值之0.5%）

[‡] Please refer to the Explanatory Memorandum of the Fund for the calculation methodology of the relevant charges.

[‡] 請參閱本基金的基金說明書，了解有關收費的計算方法。

◆ **Ongoing fees payable by the Fund 本基金須持續繳付的費用**

The following expenses will be paid out of the Fund. They affect you because they reduce the return you get on your investments. 以下費用將從基金中扣除，閣下的投資回報將會因而減少。

Management fee 管理費： 1.5% of NAV p.a. (maximum 2.5%) 每年資產淨值之1.5%（最高可達2.5%）

Trustee fee 信託管理人費用： 0.025%–0.06% of NAV p.a. (maximum 0.2%; subject to the NAV)
每年資產淨值之0.025%–0.06%（最高可達0.2%；根據基金資產淨值）

Performance fee 表現費： N/A 不適用

Administration fee 行政費： N/A 不適用

◆ **Other fees 其他費用**

The Fund may charge other fees. Please refer to the 'FEES, CHARGES AND LIABILITIES' section in the Explanatory Memorandum of the Fund.

本基金或會收取其他費用。請參閱本基金的基金說明書內之「收費、開支及責任」一節。

Additional information 其他資料

- You generally buy, redeem or switch units at the Fund's next-determined net asset value after the Manager or Intermediaries receive your request in good order at or before 5.00pm (Hong Kong time) being the dealing cut-off time. The Manager or Intermediaries may impose different dealing deadlines for receiving requests from investors.
- The net asset value of this Fund is calculated and published on each "dealing day". They are available online at am.jpmorgan.com/hk¹.
- Investors may obtain the past performance information of other classes offered to Hong Kong investors from am.jpmorgan.com/hk.
- 在交易截止時間即下午5時正（香港時間）或之前由經理人或中介人收妥的單位認購、贖回及轉換要求，一般按基金隨後釐定的資產淨值執行。經理人或中介人設定的交易截止時間可能各有不同，投資者應注意提交要求的截止時間。
- 本基金在每一「交易日」計算及公布資產淨值。詳情請瀏覽 am.jpmorgan.com/hk¹。
- 投資者可於 am.jpmorgan.com/hk¹ 取得其他向香港投資者銷售的單位類別之過往業績資料。

¹ The website has not been reviewed by the SFC.

¹ 此網頁並未經證監會審閱。

Important 重要提示

If you are in doubt, you should seek professional advice.

The SFC takes no responsibility for the contents of this statement and makes no representation as to its accuracy or completeness.

閣下如有疑問，應諮詢專業意見。

證監會對本概要的內容並不承擔任何責任，對其準確性及完整性亦不作出任何陳述。